

Notas a los Estados Financieros Combinados

al 31 de diciembre de 2001

1. Organización y Operaciones:

La Sucursal de Nueva York del Banco de Chile cuenta con licencia como Sucursal Federal bajo el título 12 del Código de Regulaciones Federales e inició sus operaciones el 21 de junio de 1982.

Las operaciones de la Sucursal de Nueva York son de naturaleza bancaria general e incluyen el otorgamiento de préstamos, financiamiento de comercio exterior, transacciones en mercado monetario, sindicación y comercialización de préstamos extranjeros y aceptar y colocar depósitos principalmente a una base diversificada de clientes conformada por clientes latinoamericanos, europeos, asiáticos y norteamericanos. La Sucursal está reconocida como International Banking Facility (IBF).

La Sucursal de Miami es una Agencia Internacional del Banco de Chile ("Casa Matriz") y no constituye una entidad legal separada. La Agencia cuenta con licencia de Agencia estatal del Estado de Florida e inició sus actividades el 13 de junio de 1994.

La Agencia de Miami en el curso normal de sus negocios efectúa un número significativo de transacciones con su Casa Matriz y otras empresas relacionadas. Las operaciones de la Agencia se concentran en atender principalmente a clientes de su Casa Matriz. Dado que la Agencia es parte del Banco de Chile, sus estados financieros solo registran las transacciones que han sido contabilizadas en esa localidad y no necesariamente reflejan todas las asignaciones y otras materias financieras que de otra forma le podrían ser aplicadas.

2. Resumen de Criterios Contables:

(a) Bases de la Combinación:

Los estados financieros combinados adjuntos incluyen las cuentas de las Sucursales de Nueva York y Miami del Banco de Chile. Todas las transacciones significativas y cuentas entre las Sucursales han sido eliminadas.

(b) General:

Las Sucursales preparan sus estados financieros de acuerdo a Principios de Contabilidad Generalmente Aceptados y normas de los Reguladores Bancarios en Estados Unidos de Norteamérica.

La presente versión de los estados financieros combinados del Banco de Chile Sucursal Nueva York y Miami, al 31 de diciembre de 2001, toma como base los estados financieros descritos en el párrafo precedente, los cuales han sido ajustados y preparados de acuerdo al formato y criterios de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras para la publicación de los estados financieros de bancos que operan en Chile.

(c) Saldos en pesos chilenos:

Los saldos financieros, preparados en dólares norteamericanos, para efectos de su publicación en Chile y sólo para conveniencia del lector, incluyen una columna con los saldos en pesos chilenos al tipo de cambio informado por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras al 31 de diciembre de 2001 de \$ 656,20 por cada dólar norteamericano.

(d) Uso de Estimaciones:

La preparación de los estados financieros en conformidad con Principios Contables Generalmente Aceptados, requieren que la Administración efectúe estimaciones y juicios que afectan los montos informados, tales como activos y pasivos y revelación de activos y pasivos contingentes a la fecha de los estados financieros y los montos reportados como ingresos y gastos durante el ejercicio. Los resultados reales podrían diferir de estas estimaciones.

Las Sucursales mantienen una provisión por riesgo de cartera y reservas de riesgo pas en montos que, a juicio de la Administración, deberían ser adecuados para absorber pérdidas sobre los actuales préstamos que pueden llegar a ser irrecuperables. La opinión de la Administración para determinar la suficiencia de la provisión se basa en la evaluación de la recuperabilidad de los préstamos. Estas evaluaciones toman en consideración factores como cambios en la naturaleza y volumen de la cartera de préstamos, consideraciones económicas que pueden afectar la capacidad de pago de los deudores, calidad global de la cartera y revisión específica de préstamos con problemas.

(e) Préstamos, Intereses y Provisión sobre Colocaciones:

Las colocaciones están contabilizadas por el monto de capital vigente más los intereses devengados y netos de provisión por riesgo de incobrabilidad. La provisión por activos riesgosos se constituye con cargo a gastos del ejercicio y los préstamos se castigan contra la provisión cuando la Administración estima incierta su recuperación.

La provisión neta establecida se determina en base a la experiencia anterior, el valor y la naturaleza de las garantías, la evaluación de la recuperabilidad de los préstamos y otros factores, tales como cambios en la naturaleza y volumen de la cartera de colocaciones, análisis de créditos específicos y de las condiciones económicas que puedan afectar la capacidad de pago de los deudores.

La Administración estima que la provisión así determinada será suficiente para absorber las posibles pérdidas. Sin embargo, los organismos regulatorios, como parte de su proceso de revisión, pueden requerir la constitución de provisiones adicionales basados en la información disponible a la fecha de revisión.

Los intereses sobre préstamos dejan de devengarse cuando la Administración, basada en las condiciones económicas y comerciales y en los esfuerzos de cobranza, estima dudosos su recuperación. Los intereses devengados sobre préstamos que resultan de recuperación dudosa se reversan en resultados. Los intereses devengados son calculados usando el método de interés simple sobre la base de 360 días.

(f) Devengamiento de Intereses sobre Colocaciones:

Los préstamos son clasificados como cartera vencida dejando de devengar intereses, cuando tienen un atraso de más de 90 días en el pago de capital o intereses. Préstamos que están al día o con menos de 90 días de atraso pueden ser clasificados como cartera vencida si existen dudas del cobro total de capital e intereses.

En el caso de préstamos en cartera vencida, cuya futura recuperabilidad del capital es dudosa, las recuperaciones de intereses y capital son generalmente aplicados o registrados como una deducción del capital adeudado. En el caso que se espere recuperar el monto del capital otorgado, el interés es reconocido sobre base pagada.

En el caso de préstamos en cartera vencida que han sido parcialmente castigados, el reconocimiento del interés sobre base pagada se limita a aquel monto que habría sido reconocido a la fecha convenida de pago. Recuperaciones en exceso de este monto son registradas con cargo a la provisión sobre colocaciones hasta que se recupere el monto total castigado.

(g) Inversiones en Instrumentos Financieros:

Las inversiones en instrumentos financieros con mercado secundario se presentan ajustadas a su valor de mercado de acuerdo con instrucciones específicas de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras. Dichas instrucciones exigen reconocer tales ajustes contra los resultados del ejercicio, salvo que se trate de cartera que tenga la cualidad de permanente, caso en que se permite realizar tales ajustes directamente contra la cuenta patrimonial "Fluctuación de valores de Inversiones Financieras".

El ajuste de la cartera permanente significa un cargo neto a patrimonio ascendente a MUS\$ 4.526, equivalentes a \$ 2.970 millones, manteniendo al 31 de diciembre un saldo deudor en "Otras Cuentas Patrimoniales" de MUS\$ 11.186, equivalentes a \$ 7.340 millones.

(h) Productos Derivados:

Las Sucursales valorizan los contratos a futuro de moneda al tipo de cambio observado diario y las utilidades o pérdidas resultantes son reconocidas en resultados por base devengado. De acuerdo a las normas impartidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, las diferencias iniciales originadas por este tipo de operación son reconocidas como activos o pasivos diferidos y son amortizados en el plazo de duración del contrato que las generó.

Las Sucursales valorizan los contratos de swap de tasas de interés al cierre de cada mes de acuerdo al devengamiento de las tasas de interés pactadas, registrando la diferencia a favor o en contra con abono o cargo a resultados, respectivamente. Adicionalmente, las Sucursales contabilizan contra los resultados del ejercicio con ajuste a valor de mercado de la cartera de contratos swap, utilizados para cobertura del riesgo de tasa de interés y de moneda extranjera de la cartera de inversiones en el exterior.

Al 31 de diciembre de 2001, el ajuste a valor de mercado de los productos derivados originó un cargo a resultados del ejercicio por MUS\$ 224, equivalente \$ 147 millones.

(i) Activo Fijo:

Los activos depreciables y amortizables están registrados al costo menos la depreciación o amortización acumulada. Los muebles y equipos son depreciados usando el método de línea recta sobre su vida útil estimada. Las mejoras en edificios son amortizadas usando el método de línea recta sobre la vida útil estimada de las mejoras. La mantención y reparación son cargadas a otros gastos operacionales cuando se incurren. Las remodelaciones mayores son capitalizadas.

(j) Impuestos:

Las Sucursales están sujetas a impuestos federales, estatales y locales. Las Sucursales computan el gasto por impuestos sobre la base de una entidad separada, basada en sus ingresos generados en Estados Unidos. Para propósitos del impuesto federal, las Sucursales presentan una declaración de impuestos consolidado, asignándose los impuestos a base de la contribución relativa de cada entidad a la obligación tributaria. Los efectos de impuestos diferidos originados por las diferencias temporarias entre el balance tributario y el balance financiero, se registran sobre base devengada según los Boletines Técnicos N° 60, 69 y 71 del Colegio de Contadores de Chile A.G.

(k) Efectivo y efectivo equivalente:

Conforme a las disposiciones específicas aplicables a instituciones financieras, se ha considerado como efectivo y efectivo equivalente sólo el saldo del rubro Disponible demostrado en el Balance General. El estado de flujo de efectivo se ha preparado según el método indirecto.

3. Cambios Contables:

Durante el presente ejercicio no han ocurrido cambios contables que afecten significativamente la presentación de estos estados financieros.

4. Inversiones Financieras:

Instrumentos	Tipo de cartera			Ajuste a mercado		Total	Total
	Permanente (**)	No permanente	Subtotal	Contra	Contra		
				resultado	patrimonio		
MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MM\$	
Certificados de depósitos bancos U.S.A.	54.016	—	54.016	—	—	54.016	35.445
Certificados de depósitos(*)	6.002	—	6.002	—	—	6.002	3.939
Term federal funds sold	220.125	—	220.125	—	—	220.125	144.446
Obligaciones de instituciones financieras del exterior	8.976	—	8.976	—	(3.793)	5.183	3.401
Obligaciones sector privado extranjero	133.510	—	133.510	—	(7.546)	125.964	82.658
Obligaciones del gobierno de Estados Unidos(**)	54.783	—	54.783	—	106	54.889	36.018
Obligaciones de gobiernos extranjeros	5.918	—	5.918	—	—	5.918	3.883
Obligaciones del gobierno de Chile	28.782	—	28.782	—	47	28.829	18.918
Total	512.112	—	512.112	—	(11.186)	500.926	328.708

(*) La Agencia Miami mantiene certificados de depósitos por un monto de MUS\$ 6.000, más sus intereses devengados por un total de MUS\$ 2, como lo requieren los estatutos del Departamento de Bancos, del Estado de Florida.

(**) Al 31 de diciembre de 2001, obligaciones del Gobierno de Estados Unidos por MUS\$ 54.783, estaban dadas en garantía de acuerdo con los requerimientos de reserva de las Regulaciones del Controller of the Currency en Nueva York.

(***) Se incluyen dentro de la cartera permanente, los instrumentos cuyo ajuste de valor de mercado se efectúa contra la cuenta "Fluctuación de valores de inversiones financieras".

(*) Las Sucursales mantienen un 10,3% en inversiones en Bonos Corporativos Mexicanos, un 10,3% en Bonos Corporativos Brasileños y un 5,9% en Bonos Corporativos Argentinos.

(2) Durante el ejercicio 2001, la Sucursal de Nueva York ha reconocido a resultados MUS\$ 5.000 por deterioro de la cartera de inversiones en Bonos Corporativos Mexicanos.

5. Colocaciones y Otras Operaciones de Crédito:

Los préstamos según su categoría, al 31 de diciembre de 2001 son los siguientes:

	MUS\$	MMS
Préstamos:		
Sector privado extranjero	264.075	173.286
Instituciones financieras extranjeras	41.845	27.458
Sector privado Estados Unidos	10.414	6.834
Instituciones financieras en U.S.	9.762	6.406
Préstamos con descuentos:		
Sector privado extranjero	13.923	9.136
Instituciones financieras extranjeras	4.690	3.078
Préstamos - Casa Matriz	51	33
Menos:		
Descuento no amortizado	(253)	(166)
Préstamos disponibles para la venta:		
Provisión sobre colocaciones	(6.117)	(4.014)
Avance en cuenta corriente	17	11
Colocaciones contingentes	44.218	29.016
Colocaciones contingentes - Casa Matriz	1.128	740
Total	383.753	251.818

Al 31 de diciembre de 2001, una parte significativa de la cartera de créditos de las sucursales está distribuida proporcionalmente entre préstamos a instituciones financieras y corporaciones del sector privado extranjero. La Casa Matriz evalúa la solvencia de cada cliente, sobre bases caso a caso. El monto de las garantías obtenidas se basa en una evaluación de crédito al cliente. Al 31 de diciembre de 2001, los préstamos a instituciones financieras son principalmente para negocios de comercio exterior, mientras que los préstamos a corporaciones privadas son comerciales, industriales y para financiar operaciones de comercio exterior.

Las Sucursales mantienen un 7,7% y 49,1% en colocaciones en empresas del sector privado argentino y chileno, respectivamente.

6. Provisiones:

Al 31 de diciembre de 2001 las Sucursales mantienen provisiones por un total de MUS\$ 11.117, equivalentes a \$ 7.296 millones para cubrir eventuales pérdidas.

El movimiento registrado durante el ejercicio en las provisiones se resume como sigue:

Concepto	Provisiones sobre				
	Colocaciones	Bienes recibidos en pago	Otros activos (*)	Total	Total
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MMS
Saldos al 31.12.2000	7.127	-	-	7.127	4.677
Aplicación de las provisiones	(441)	-	-	(441)	(289)
Provisiones constituidas	(569)	-	5.000	4.431	2.908
Saldos al 31.12.2001	6.117	-	5.000	11.117	7.296

A juicio de la administración, las provisiones constituidas cubren todas las eventuales pérdidas que pueden derivarse de la no recuperación de activos, según los antecedentes examinados por la Institución. La Casa Matriz mantiene provisiones suficientes para absorber eventuales pérdidas de la cartera de colocaciones de las Sucursales.

(*) Corresponde a provisiones sobre inversiones en Bonos Corporativos Mexicanos, constituidas por la Sucursal de Nueva York (ver nota 4).

7. Transacciones con Partes Relacionadas:

Las políticas de negocios o decisiones económicas del Banco de Chile - Oficina Matriz afectan o determinan en una extensión significativa, las actividades, decisiones y políticas de las Sucursales con respecto a varias materias, incluyendo transacciones financieras y préstamos. Las Sucursales desarrollan actividades bancarias que directa o indirectamente involucran a su Casa Matriz y otras partes relacionadas. Los montos adeudados por y a la Casa Matriz y otras partes relacionadas son los siguientes:

	MUS\$	MMS
Montos adeudados por la Casa Matriz:		
Préstamos para comercio exterior	135	89
Colocaciones corto plazo	18.304	12.011
Descuento no amortizado	74	49
Total	18.513	12.149
Montos por pagar a la Casa Matriz:		
Acreedores en cuenta corriente	1.499	984
Otras obligaciones	29.336	19.250
Depositos Overnight	39	26
Total	30.874	20.260
Montos por pagar a otras partes relacionadas:		
Acreedores en cuenta corriente	50	33
Otras obligaciones	8.221	5.395
Total	8.271	5.428
Ingresos por intereses con partes relacionadas:		
Banco de Chile - Casa Matriz	45	30
Gastos por intereses con partes relacionadas:		
Banco de Chile - Casa Matriz	604	396
Otras partes relacionadas	172	113
Total	776	509
Contingencias:		
Banco de Chile - Casa Matriz	6.431	4.220

8. Activo Fijo:

Las inversiones en oficinas y equipos de las Sucursales al 31 de diciembre de 2001 son los siguientes:

	MUS\$	MMS
Mejoras a propiedad	1.736	1.139
Muebles y equipos	2.351	1.543
Subtotal	4.087	2.682
Depreciación Acumulada	(1.719)	(1.128)
Totales	2.368	1.554

9. Impuestos:

(a) Impuesto a la renta:

La declaración de impuestos federales a la renta para Banco de Chile - Sucursal Nueva York y Banco de Chile - Agencia Miami fue calculada sobre bases conjuntas. Durante el ejercicio 2001, las Sucursales no han constituido provisión por Impuesto a la Renta, debido a que han determinado pérdidas tributarias.

(b) Impuestos diferidos:

Las Sucursales reconocieron los efectos de los impuestos diferidos originados por las diferencias temporarias existentes entre los criterios financieros y tributarios.

En el ejercicio 2001, las Sucursales han registrado en sus estados financieros los efectos de los impuestos diferidos de acuerdo a las normas de los Boletines Técnicos N° 60, 69 y 71 del Colegio de Contadores de Chile A.G. Los movimientos y efectos por este concepto se muestran en el cuadro siguiente:

	Saldos al 31.12.2000	Impuestos diferidos año 2001	Saldos al 31.12.2001
	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Diferencias Deudoras			
Pérdidas tributarias	2.057	1.547	3.604
Provisiones sobre colocaciones	259	(77)	242
Subtotal	2.316	1.530	3.846
Provisión sobre valuación (*)	(220)	(1.408)	(2.128)
Total activo neto	1.596	122	1.718
Diferencias Acreedoras			
Provisiones	461	73	534
Otros	233	(233)	-
Total pasivo neto	694	(160)	534
Efecto neto impuesto diferido	902	282	1.184

(*) En base a la evidencia disponible, al 31 de diciembre de 2001, la Sucursal Nueva York determinó que parte del activo originado por impuestos diferidos no será realizado. En consecuencia, se procedió a ajustar los activos por impuestos diferidos mediante una provisión de valuación por un monto de MUS\$ 1.515.

El saldo del rubro Impuesto a la Renta del estado de resultados al 31 de diciembre de 2001 muestra un abono neto por MUS\$ 282, equivalentes a \$ 185 millones que se compone de los siguientes conceptos:

	MUS\$	MM\$
Gasto Tributario corriente (Impuesto Federal)		–
Efecto por activos o pasivos por impuesto diferido del ejercicio	282	185
Totales	282	185

10. Vencimientos de Activos y Pasivos:

(a) Vencimientos de colocaciones e inversiones financieras:

A continuación se muestran las colocaciones e inversiones financieras agrupadas según sus plazos remanentes. Los saldos incluyen los intereses devengados hasta el 31 de diciembre de 2001:

	Hasta 1 año	Más de un año hasta tres años	Más de tres años hasta seis años	Más de seis años	Total	Total
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MM\$
Colocaciones (1)						
Préstamos comerciales y otros	155.607	113.188	37.202	775	306.772	201.304
Otras Operaciones de Crédito						
Préstamos a otras instituciones financieras	31.275	3.521	1.004	–	35.800	23.492
Inversiones Financieras						
Cartera permanente (2)	374.648	77.066	31.616	28.782	512.112	336.048
Totales	561.530	193.775	69.822	29.557	854.684	560.844

(1) Considera sólo los créditos efectivos vigentes al cierre del ejercicio con vencimiento en los periodos que se indican. Por consiguiente, se excluyen las colocaciones contingentes y los créditos traspasados a cartera vencida, como asimismo los créditos morosos que no han sido traspasados a cartera vencida que ascienden a MUS\$ 588, equivalentes a \$ 385 millones.

(2) Incluye documentos que componen la cartera permanente, según lo descrito en nota 1(g), sin considerar sus ajustes a valor de mercado. Este ajuste asciende a MUS\$ 11.186, equivalentes a \$ 7.340 millones.

(b) Vencimientos de las captaciones, préstamos y otras operaciones de financiamiento:

A continuación se muestran las captaciones, préstamos y otras operaciones, agrupadas según sus plazos remanentes. Los saldos incluyen los intereses devengados hasta el 31 de diciembre de 2001.

	Hasta 1 año	Más de un año hasta tres años	Más de tres años hasta seis años	Más de seis años	Total	Total
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MM\$
Captaciones y otras Obligaciones*						
Depósitos y captaciones	302.549	4.543	1.002	–	308.094	202.171
Otras Obligaciones a Plazo	116	–	–	–	116	76
Préstamos Obtenidos en Entidades Financieras y Banco Central de Chile						
Obligaciones con el exterior	173.929	71.637	7.553	–	253.119	166.097
Totales	476.594	76.180	8.555	–	561.329	368.344

(*) Excluye todas las obligaciones a la vista y cuentas de ahorro a plazo por MUS\$ 329.505, equivalentes a \$ 216.222 millones, y las obligaciones contingentes MUS\$ 45.346, equivalentes a \$ 29.756 millones.

11. Comisiones:

El monto de los ingresos y gastos por comisiones que se muestra en el estado de resultados corresponde a los siguientes conceptos:

	Ingresos		Gastos	
	MUS\$	MM\$	MUS\$	MM\$
Valés vista y transferencia de fondos	812	533	–	–
Cartas de crédito, avales y otras operaciones contingentes	376	247	–	–
Cobranza de documentos	230	151	–	–
Comisiones por colocaciones	227	149	–	–
Colocaciones contingentes	218	143	–	–
Comisiones cobradas a clientes	46	30	–	–
Otros	2	1	–	–
Totales	1.911	1.254	–	–

12. Patrimonio de las Sucursales:

Al 31 de diciembre de 2001 el patrimonio de las Sucursales comprende lo siguiente:

	Capital	Utilidades retenidas	Otras cuentas patrimoniales	Utilidad del ejercicio	Total
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Saldo al 31 de diciembre de 2000	6.134	44.399	(6.660)	20.975	64.848
Distribución Utilidad 2000	–	20.975	–	(20.975)	–
Remesas pagadas a Casa Matriz	–	(20.975)	–	–	(20.975)
Fluctuación de valores Inversiones Financieras	–	–	(4.526)	–	(4.526)
Utilidad del ejercicio	–	–	–	13.831	13.831
Saldos al 31 de diciembre de 2001	6.134	44.399	(11.186)	13.831	53.178
Total MM\$	4.025	29.135	(7.340)	9.076	34.896

13. Compromisos y Contingencias:

Las Sucursales mantienen registrados en cuentas de orden los siguientes saldos relacionados con compromisos o con responsabilidades propias del giro.

	MUS\$	MM\$
Valores en custodia	114.933	75.419

Los compromisos de pagos futuros por los contratos de arriendo de las Sucursales son:

	MUS\$	MM\$
2002	825	541
2003	829	544
2004	780	512
2005	786	516
Después de 2005	3.830	2.513
Totales	7.050	4.626

14. Operaciones con Productos Derivados:

A continuación se resumen las operaciones de compraventa de divisas y arbitrajes a futuro y otras operaciones con productos derivados al cierre de cada ejercicio:

(a) Contratos sobre monedas y tasas de interés sobre esas monedas:

Tipo de operaciones a futuro	Número de Operaciones	Monto de los Contratos			
		De hasta tres meses		De más de tres meses	
		2001 MUS\$	2001 MM\$	2001 MUS\$	2001 MM\$
Mercados externos:					
Forward de monedas extranjeras	3	53	35	–	–
Contratos de tasas de interés	3	–	–	28.000	18.374

El monto se refiere a los dólares comprados o vendidos o al equivalente en dólares de la moneda extranjera comprada o vendida a futuro, o bien el monto en dólares sobre el cual están convenidos los contratos de tasa de interés, en su caso. Los plazos corresponden al de duración de los contratos desde la fecha de la operación.

(b) Contratos sobre el valor de algún sistema de reajustabilidad autorizado (SRA) y sobre tasas de interés en moneda chilena. Al 31 de diciembre de 2001 no existen saldos por este tipo de transacciones.

(c) Opciones: Al 31 de diciembre de 2001 no existen saldos por este tipo de transacciones.

15. Plan de Beneficios a Empleados:

Todos los empleados elegibles pueden participar en un plan de ahorros voluntarios auspiciado por la Sucursal de Nueva York. Bajo este plan, los empleados pueden contribuir entre el 1% al 15% de su compensación hasta un máximo de US\$ 10.000 sujeto a ciertas limitaciones.

La Sucursal Nueva York contribuye con el 25 % de los ahorros de los empleados antes de impuestos con un máximo del 5% de la compensación anual de los empleados. Las contribuciones de la Sucursal se adquieren incrementalmente después de 3 años de servicio. En el año 2001 la Sucursal Nueva York cargo a resultados aproximadamente MUS\$ 20, equivalentes a \$ 13 millones bajo este plan.

16. Conciliación con estados financieros en U.S.A.:

La presente versión de los estados financieros del Banco de Chile Sucursales Nueva York y Miami, ha sido preparada siguiendo los criterios de presentación de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras (SBIF). A continuación se presenta la conciliación para el total de activos y la utilidad al 31 de diciembre de 2001, determinados según normas chilenas y según principios de contabilidad generalmente aceptados en Estados Unidos de Norteamérica (US GAAP).

	MUS\$	MM\$
Total Activos estados financieros US GAAP	955.534	627.021
Más (menos) :		
Ajuste Valor de Mercado Inversiones (SFAS N° 115)	164	108
Colocaciones Contingentes	45.346	29.756
Eliminación de saldos entre sucursales Nueva York y Miami	(9.898)	(6.495)
Total Activos versión normas chilenas	991.146	650.390
Utilidad según estados financieros US GAAP	12.943	8.493
Más (menos):		
Ajuste Valor de Mercado Inversiones (SFAS N° 115)	888	583
Utilidad versión normas chilenas	13.831	9.076

17. Hechos Posteriores:

Con fecha 1 de enero de 2002, se hizo efectiva la fusión de los Bancos de Chile (Casa Matriz) y de A. Edwards, asumiendo el primero los activos y pasivos del segundo. En consecuencia, a partir de esa fecha, el Banco de Chile es el continuador legal del Banco de A. Edwards.

Pablo Granifo Lavín
Gerente General

Matías Herrera Rahilly
Gerente Sucursal Miami

Hernán Donoso Lira
Gerente Sucursal Nueva York